

ד'ועטס טאגס ערשיינט  
דריימאל וואכנטליך  
פרייטאגס בערייטעט אויף פרייטאג  
אונטער דעם  
פיר עסטער-רייח-אונטערן  
נעמען 10 געלט - קרי. ג. ה.  
שעקלעך 5 געלט - קרי. ג. ה.  
הענטערליכע 2 געלט - קרי. ג. ה.

פרייטאגס  
נעמען 11 געלט - קרי. ג. ה.  
שעקלעך 5 געלט - קרי. ג. ה.  
הענטערליכע 2 געלט - קרי. ג. ה.

# פיעטער צייטונג

אויף דרום צייטונג קאנן מאן  
יעדען טאג  
פארענס ערייען  
אונט דער פרייטאג-אויסגאבע-  
כענישט מיט דעם בעסטען דעם  
קריסטלעך פארשער.

דיא יעדאסאיין בערייטעט  
זיך און  
פיעטער  
וואויסענער פולנאר נום 29  
האלטן מאן אונט דעם פרייטאג-  
אונטערליכע צו זענען בערייטעט.

№. 148. דרייצענטער יאהרגאנג. פסט, מיטטוואך ו טבת התרמ"ב. Pest, den 28. Dezember 1881.

### ווינערע איין נייעס אונגליק - אונט ווינערע דיא יודען!

בעקאנטליך האבען מאנכע יודענע-פולעכע קאטהאלישע צייטונגען געוויינטליך פאר דאס בראט-אונגליק אים ווינערע רינג-העקאטער דיא יודען פאר דאס פערנאט-אונגליק נעמאכט זיא שיעבען: ד'ועטס ווינערע רינג-העקאטער איזט פאן יודישען בארען-אונגליק יודענעס ווארדען: עם ווארדען דיא מיטט-אונגליכע יידישע אפגעפיהרט: דיא בעזוכער יודענעס טעמאטערס ווארען טייטענעס יודען אונט אויך דיא מיטטען אונגעמאטענע ווארען יודען! יודען לידענע זינד אויך פועלע קאטהאליקע פער-בראנגט ווארדען (שידוכען ווא) אבער דיא היטט-לישע שפראכע וואר אינעם יודענעס: דיא כאטאי-ליקע ווארלטען קעגן דיא היטטע אלס דאס מיט-אונטער בעזוכער און דער היטטע היטע ווארען יודע-זעט אונגליק נישט צוענטפארען: דיא פאליטי-יודע צייטונגען ווינערע היילטען דיא אייטראסטענע יודען ניטטלכע-צייטונגען פאר ווערע סאקטלאן-דיא מאן ביא אינעם וואלכען אונגליקע אן דאס אל-געמינע אינגליק נישט אבער אן דיא אינגעלענע קאפסעס-אונטער דערקען איזט זיא היטעס נאך פער-אנטיאישטיק מאכען וואללטע! דיא אינגעלענע דיא ווארלטען מאכט-פארהינגער דאראן, דאס פאר 18 יאהרען בעגעאלעס אפ-געגעבענער און איינער קורבע און ש"ל אין ווא-אטעריקא-דיא וואלסטל נאך נאך קינגע יודען דארט עקסיסטר-עווי 2000 יודען שטען ערהייט אונט טהיילע פערבראנגט ווארדען.

אונט ווערע! און דער נאכט פאם 21-טען אויף דען 25-טען יודענעס מאכטעס (געפילד פאן ד'ועטס וואסטלאן אויף וואסטלאן) און וועלכער דיא מאכט-אונטערליכע יודען עכטעס יודענאכט פערשיינען ענט-שטאנד און דער היטט-געפיללטען נאכען קורבע צו ווארשיא און פרייטאגס אינגליק אן דער דארטענע נאכען קאטהאלישען קורבע ווארען דיא נען מיטטענאכט צום פערטליכען ווייטאכטע-גע-טע איבעראים צעהלייכע אונגעמינע פערזאם-געלט. עס וואר פונט 12 אהר מיטטענאכט אלס צו פלאטעליק דען שטענענע קינג פער דאס פארהינגער יודען קורבע בעגענעט! - און אונט געהייערעס ענטפועלען בעטעכטיגט זיך ווארשיא דער היטטענאכטע פונטע וועלכע דען שיע-קען דעס ווינערע טעמאטער-בראנדעס פאר זיך צו האבען גלייכע. אונט זיך העכט אפגייערען און ווינקליך און דער קורבע פיער אייטער-באכען דערנעבן דיא אונגעמינע טענעטפארעט נאך דעם הייטא-איין-אונטער דער קורבע. - דער היטטע-אויסגאנג אונט דער קורבע פארט אבער נישט נליך אויף דיא עכענע שטראסע הויטע, אונטערן אויף אינעם אנהאפע. צו דערקען בייען וויטען דיא-הע שטייענע ציח שטראסע הינגעפער אהרען. עם ענטשטאנד און פרייטאגס דערנעבן אונט פיער-טען, און גריינעפאללעך טומולט, און שדעקליכעס שטאקען - אונט דאן ווינערע און ווילדעס פאר-ווערט-דערנעבן פארמיכע ענטשענעקליכע רושע-טען אונט קאלערישע הינגעפער אבער דיא דיא-הע טענעפערן אויף דיא שטראסע. עם וואר אינ-דעס נוה און בלינער פיערליכע אבער הויך ד'ועטס פרייטאג-יודענע זינד 40 מענשען צו טארט ערהייט אונט גענען 100 מענשען פער-וואונדער ווארדען!

גענען ד'וער קורבע שטעהט דאס נאכט וויינערע אונט וויינערע דיא יודען!  
בעקאנטליך האבען מאנכע יודענע-פולעכע קאטהאלישע צייטונגען געוויינטליך פאר דאס בראט-אונגליק אים ווינערע רינג-העקאטער דיא יודען פאר דאס פערנאט-אונגליק נעמאכט זיא שיעבען: ד'ועטס ווינערע רינג-העקאטער איזט פאן יודישען בארען-אונגליק יודענעס ווארדען: עם ווארדען דיא מיטט-אונגליכע יידישע אפגעפיהרט: דיא בעזוכער יודענעס טעמאטערס ווארען טייטענעס יודען אונט אויך דיא מיטטען אונגעמאטענע ווארען יודען! יודען לידענע זינד אויך פועלע קאטהאליקע פער-בראנגט ווארדען (שידוכען ווא) אבער דיא היטט-לישע שפראכע וואר אינעם יודענעס: דיא כאטאי-ליקע ווארלטען קעגן דיא היטטע אלס דאס מיט-אונטער בעזוכער און דער היטטע היטע ווארען יודע-זעט אונגליק נישט צוענטפארען: דיא פאליטי-יודע צייטונגען ווינערע היילטען דיא אייטראסטענע יודען ניטטלכע-צייטונגען פאר ווערע סאקטלאן-דיא מאן ביא אינעם וואלכען אונגליקע אן דאס אל-געמינע אינגליק נישט אבער אן דיא אינגעלענע קאפסעס-אונטער דערקען איזט זיא היטעס נאך פער-אנטיאישטיק מאכען וואללטע! דיא אינגעלענע דיא ווארלטען מאכט-פארהינגער דאראן, דאס פאר 18 יאהרען בעגעאלעס אפ-געגעבענער און איינער קורבע און ש"ל אין ווא-אטעריקא-דיא וואלסטל נאך נאך קינגע יודען דארט עקסיסטר-עווי 2000 יודען שטען ערהייט אונט טהיילע פערבראנגט ווארדען.

ווארשייער שפיטאל: דאס פון ווארדען דיא טאך-טען אונט פערואונדעטען בעראכט. און דעם נאך-טען האפע דעם שפיטאלען נאכען דיא 30 מארטען אויף דער באהרגע, דאסען זיא פאן אהרען פער-וואנדען אונט אונגעארענע ערקאנטע ווערדען וואל-לען. דער האף איזט מיט יאמטערהען אונגעאר-גען דעם שפיטאלען אינעפלילט אונט אין דען נע-טאכערן דעם שפיטאלען ווערדען דיא פערואונדעטען פאר דען אייגענען בעראנדעלט.

אונט ווערען דיא ענטשענעס און נייער שדע-קענשייא: יודענע מיט דען ווערען יודענע מיט דען ווערען יודען! ערטאנדעט זיא! דיא האבען דאס אונגליק פערשיידענע און דער קורבע ווארען יודישע פארשיידענע יודען האבען דען בערלינען פיער-לעיס נעמאכט, און אין דעם פריי-טערילכען יודענען נישט שפעקלען צו קאנגען! - יודענע קוף פערברענגט זיך גלייכע ווערען פון דיא אינגעלענע פונטע. אונט ווינקליך האט מאן אויך אן ד'ועטס יודענע אונטער מאשע-דעם אויף פרייער דאס ערנשפעי. אונט פאל-צויה פערדאסענע יודען זאפארט אבער דאס הינדער נאך טעהר אן ווארשיא נעבראכטע פאלק וואללטע דיא מאשע-דעם זאפארט און מווינדע שיעקע צערהייטען, דיא פאליטיא מיטטען נון דען קאפס פונטען דאס פאלק אייגענענע אונט נוה נאך נאכטען מיעט אונט אייטערענענע נעלאנג עם אהרען דיא פערדאסענען אונט גענענעס אפ-צוהערען.

נען וועלכען זיך דיא וויטענערען פאלקס-טאכען אין דיא מיטטען פאן יודען בעריאהיטען שטארט-טהיילע, אים דיא דיא יודען יודענע-מא-כען. - פאר אלקס ווארדען טעהרדיגע יודישע וויטענערען ערהייט אונט אלע פונטע דער יודישען אונגעוואונדען אינגעלענען פאן אהר נאך מיטטענאכט אונגעוואונדען ענטשטאנדען און אל-לען יודענע-טאכען פרייטערילכען צוזאמענשטאכט אונט קאפסע. דיא פיעלפאך איינע בלוטען אים-ען נאנט נאכטען אונטעם דיא אונגעוואונדען זיך מיט אלל אהרען קרעפטען פערשיידענען. דיא פאל-צויה אהרען יודענעס נישט, דען קאפס פונטען דיא יודען צו פערדעקען, און דיא יודענען איזט בע-וויינע דעם פאלקעס נענען אויף יודען זעהר נע-יארען. איבעראל ווארדען דער קאפס פארשען-עטשעט בוז ערליך איינע נאכטען מיליער-מאכט ערהייטענען ווארדען וועלכע פארלייען דיא דיא-הע ווינערע הערשעללעכע.

זא ווייט דער העכטע בערייבט אים ווארשיא דער נעטערן פריה הייער פאן אללען צייטונגען פערדענעלכטע ווארדען דעם איינליכע פאם טעהר-אטער-בראנדע און ווען אללעטע אונט ווינערע און אונגליק און דער נאכטען ווארשייער קורבע ווארשיא 40 קאטהאליקען אהר לעבען איינמיטטען אונט ווארשיא יודענע פונטען דיא 10 דען פער-אנטיאישטיק נעמאכט ערדען. דער אטטליכע בע-רייבט אים ווארשיא בעשטענעט אונט אלל ווינק-ליך און יודישער מאשע-דעם און דער קורבע וואר וועלכער, אים ליביטע שטענדיק צו קאנגען יודענע בלינען פיער-לעיס אונטער דען פאלען בעזוכערן און קורבע בעשטענעט אונט אלל ווינק-בעקלאנען ווארל אויף דאס טיעפסטע אונט בערד-ערן אויף דאס שטענדיכסטע יודענען צוזאמאל, דאס יונגער אבשיליעט מאשע-דעם ערדע און יודען יאר: אבער ווערען יודעס פערברענגט איינעם אייגענענען מענטשען וואללטע מאן דאך נישט אלע

יודען פערנאטווארטליך מאכען ווייז זינד דעסען זיכער דאס ווען ד'וערע מאשע-דעם און רושע אדער אין ליטעראטער יודעס זיא ווערען דאך דיא קאטהאליקען נישט איבער אללע רושען אדער למ-העדאנע טרענעפאלקען.

ווייז ווערען זעהר - אינד נאכט נעכט דאס איינערע בערייבטען נישט איינטרעפענען - דאס היטענע איינע יודישע מאשע-דעם איינע נאך נאך-טען יודען-פערפאלטעט ווייז זיא אין היסלאנד בע-הייטע הערשט פערזאנליכע ווערדען און נאכען היסלאנד ווייז אהרען דיא בעפאלקערונג פארט-ווערענע יודען דיא יודען גלייכע אונט גענעסעט - אונט יודען פארשט, דאס היטע יודען יודע-שען מאשע-דעם און דער היטטע און פיערע קאט-האליקען פערנאטווארטליך ווארדען ווייז ד'וערע נוה נעגאנעס ווייז איינע אלגענע יודענע-פערפאל-טען פערפאלטענען.

נאך דען ווייטערן איינגעטראפענען נאכריכט-טען אים ווארשיא איזט דיא אנהאלט דער היטטע-דאס נעדרענע קעמארטען אונט פערואונדע-טען נישט נעמאכט בעראנגט נאך אונגעווא-ונדען זינד נוה 20 נאך אונטערען 27 אונט ווינערע נאך אונטערען אונטערן אונטער 50 נעמאכטע ווארדען. דיא מיטטען דער נעמארטען זינד פרייען איינער יודענע טאכטען בערייבטען און אויף איינע נעשען אלטעסאנדראוויץ. אין פאלקע דעם פרייטאג-הען נעדרענעס אויך אייבערהאלט דער קורבע ווארדען נאך אויף דער נאכט איינע מענטשען אים נעדרענע ערהייטען אים ערהייטען זינד איבער דיא לעבענען פארשענע און ווארשיא פערשיידענע ווארשייען אונט אהרענע פערשיידענע עס נליקע ווארשייען עכטע און ווארשיא ווארשייען וועלכע אלעגלייך אונטערען נענען דיא יודען פערברענגען אונט דאס פאלק נענען דיא אונגעלענע פער-אכטע. - דיא מאשע-דעם איינע פאלקע און ווארשיא ווארען אויך און דער ווארשיא פארליך ווייז דיא היטטען אונט היטטען און דעם פאן אונט-טאן אויף אונטערען נענען דעם נענענעלעס נענען דיא ווארשייער יודען נעסערטען קאפסע האבען דיא אונגעוואונדען ווערענען יודען פאלקע צו נענטערן דער היטטע אונט נענען דאס נענענע פונטע. דיא מיטטענע לעבענע-געפארהר קעמארטען דיא בראייען קאטהאלישען פאלקע נענען דאס ווער-ען פרייטאגס נענענעלע - אייבערנעס האבען זיך אויך דיא ווארשייער יודען וועלכע זעהר טרייע אונט טאפער נענען דיא אונטערע דער פלינדעקער פערשיידענע - יודע הערשט אונטער דען פאלקענע אונטער נאך אונטער ערביט-טעלינג נענען דיא יודען דיא פאלקען בערא-דען און ווארשיא האבען שטעל דיא מאנליכעטען פארזוכטעס מאשע-דען צום שיענע דער ווען נע-פארזוכטען וויל דאסענען נענענעלע וועלכעס פאן דאס פריי-יודע ווארשיא איינע יודע-פאלקע-הע-ווייבענע ווארען וואללטע יעטש אבערמאלס דיא בעפאלקערונג נענען דיא יודען היטטען - ביא דער שטארט דיא בונט ווארדען דיא איינע-אונטער-שע פאלקע פאן דען היטטען ערטערען נעמאכ-דער אייבערע, דאס היטטען פערדע נעמאכ-לען העכטען! - איינע ווארשייער דעפערע פאם 27-טען יודענע טעלרעס: היטטע זינד הייער אלע באכענער אונט אללע ניטטליכען צוזאמען און איינע פערטאמלונג רשייענען אים דיא ביוואם-טען איבער דיא מיטטעל צו בעראשען ווייז מאך דיא

מאן אונדערער הייליגען קורבען צעפנט - אונד ליי- דער קאן דרא קוקלעט נאך אבערעם ברינגען- אז ווייט דרא רעדער דעם פאסטעסע. עס איזט אלזא ווידער דרא זאגנדיכארע צייט נעקאממען. דאס זיך דאס אבערהויפט דער קאטאלישען וועלט בע- קלאנט, אין גלות צו זיין אונד פאן אללען פלינגען בערדיקט אונד פערפאלגט צו וועררען. איס זיך אונלענסט דער יודישע דעפוטירטע קוראדא אן דען פאסטע מיט דער ביטטע זיך וואנדערט פיר דרא פערפאלגטען ווערן אין דיימטלאנד זיינע שטימע עדהעבן צו וואללען. ליעס דער פאסטע דעזעס אנוועק אונד ווערדערט. נון מאכט אין איטאליע- נישעם בלאטט העניצט דרא בעמערקונג: גערנע ווע- זען דעם פאסטע ער נישטטען דער ווען איינגעשרי- טען ווער עס זיך נישט איך זעלבסט פערפאלגט אונד בערדיקט געפילט העמטע דאס וואר איך דער נורני זיינעם שוויגענס. דען ווען גענענאיבער קאנטע ער דאך נישט וואנען: מיינע העררען! איהר הילפט מיך דאך הילפע און וועררענד איך זעלבסט דער הילפט אונד בעפרייאונג בענאטהיגע זיינעם קאללענאיים גענענאיבער האט נון דער פאסטע זיך אפגען אייטעשפראכען!

\* (א ו נ ב כ ע ה א ב ע נ ע ט ר ע פ פ ע ר) \* אייסער דעם און פאסטעס בלאטטע ערוועהנטען אונ- בעהאבענען הויפטטרעפטער דער אפנער לאזע זינע נאך צאהלרייכע קלינגערע טרעפטע דיעזער לאזע אים זענאטטבעטראגע פאן 58000 נולדען נישט בערדיקט ווארדען. דאריינע זינע דרא לאז- נומערן: 31647 אונד 33817 יע מיט איינעם טרעפ- פער פאן 1000 נולדען.

\* (ד א ס א כ ט ע ק י נ ד ה א ט ד א ס) \* גלויק נעבראנט. איס קארלסבורג וואר בעריכטעט: אין הויכע ארמער יודע ווארדע דיעזער טאנע פאן זיינעם וויכע מיט דעם אנטען קינד בעשענקט. דער ארמע האטטע קיינע נוינע זיך מיט דעזעם געשענקט בעזאנערעם צו פרייען קיין ער איך פור דרא פריהען זינעבען קינדער קיין בראך האטטע. אלס ער גליך דארף איינעם אים דאס אללען נאטהייטע פיר דרא וואכערען איינע- קויפען מיטטע ער ביא דיעזער געלעגנהייט פיר איינער לאטטע קאלקטור פארבייגעזעהען ווא ער צו זיינער פרייע בעמערקטע דאס ער איינע טער נא נעמאכט. דער זיינען בעטרוג 2419 נולדען. נון איזט דעם מאנע געהאלפען: דאס אכ- קינד האט איהם דאס גליק געבראכט!

\* (א י י י א י נ ט ע ר ע ס א נ ט ע ר) \* אויס ווייז. נאך דער לעטצטער פארנע- נאטטענען פארקסערהילונג שטעללט עס זיך הע- רויס, דאס אין דער אונגארישען הויפטשטאדט בו- דאפנט 207,181 אונגארישע פערזאנען עקסמיטרען. דרא צאהל דער פערזאנעטען בע- טראגט נור 119,997. דרא צאהל דער געמיטליך געשעדענען בעטראגט 1567. פאן זיענען 1567 גע-

שיעדענע זינע 864 ראטש-קאטאליש אונד 275 יודען; דרא אריינען געשיעדענען געהארען פער- שיעדענע קאנפעססיאנען אן. אים לויפט דיעזער זאכע געלאנגען ווערער 37 שידונגעם-פראצעסע צור פעהראנדלונג.

## נעשעפטסבעריכט

### עקסטער מרינע

נעשעפט מרינע - נעשעפט. פאן ווייזן וואר נעשעפט וועני צו מארקטע געבראכט. דער פערקופ וואר פעטני - פעטניצ ווארדען פערקופט. קארן 8.65-8.90 נולד. נעשעפט פאסטע-ווארע 6.75 - 7. נול. מאלצ-ווארע 7.80-7.90 נולד. פאר 7.10-6.90 נולד. קוקורויץ 6.70-6.85 נולד. רעסס קאלע פער אויטוטע-פעטעטעכער 1882-1892 13.50-13.75 נולדען. סעהלס-רייזע (פער 100 סילדאראס ואכטט זאק פרייא אכ פעסט 4) 0 נולד. 22 נולד. 40 קר. נוי 1: 21 נולד. 70 קר. נוי 2: 21 נולד. 51 נולד. 20: 3 נולד. 40 קר. נוי 4: 19 נולד. 60 קר. נוי 5: 18 נולד. 80 קר. נוי 6: 17 נולד. 80 קר. נוי 7: 17 נולד. 80 קר. נוי 8: 16 נולד. 80 קר. נוי 9: 14 נולד. 40 קר. פוינע קלינע 4 נולד. 60 קר. נאכט קלינע 4 נולד. 50 קר.

הילדעסרייזע: עקסטער אונגארישע 10<sup>1/2</sup> - 11 נול. לעינע 11-20 נול. יאקע הונדע 6<sup>25</sup> - הונדע בריין 10.75 נולד. נאכט ווייטע בארען 9 - 9.50. ווערעל 11-60 נול. לעינע 13.50. האנזאמטן 9.25 נול. מאהארי - נולד. 25-25 נול. וויקען 7.50 נול. מאהן נוינע 34-36 נול. בלודע 39-40 נול. (אללעס פער 100 קילאָ)

שפרייט: סטעט פערקופ אים קרייזען 32.75 נולדען. אטע-פערקופ 34.50 נולדען. פער 10000 לישער פערענט. ערד-פעסעל (נייע) פער 100 סילדאראס 8.50 נולדען. צווישען 19.65-20.35 נולדען.

צווישען פערקופען אונגארישע 15-14.50 נולד. געלייטערטע 31-32 נול. וואכט האנע 28-29 נולד. וואכט פארקויפער 120 - 122 נולד. וויינישע 56-68 נול. יע נאך קוואליטעט. נייס 14-18 נולד. אונדל 46-47 נולד. ריבאל ראכטעל-ראפטינישע 35-36 נולד.

פער 100 קילאָראס. רעסס-קוקורויץ 6.90 נול. פערקופ אים 16-16.52 נולד. שאפער-עללע אין פארינע וואכע ווארדען 30000 שיק פערקופטע נאטטענען פערקופט. אונד צוואר דייטש וואלענע 260 - 360 נול. פער מאהא. באשטעט

אונד באנאטער 140 - 150 נולדען פירקופט אונד מאצע- דאנישע 44-45 נולד. פערבישע 135-142 נולד. פער 56 ק ויעבענדיגע 35-37. קראטישע אונד פאנישע 41-42 נולד. (אללעס פער 2 פערענט) לאסעס-עללע 95-105 נולדען באנישע אונד קראטישע ליכטע 60-80 נולד. שוועיע 85-100 נולדען. דייטש וואלענע 60-65 נולד. (אללעס פער 102 שיק) קייסער-עללע 125 נולד.

היינע וור נאטטען: פער 100 ק אונגארישע קו-הויטע 110-115 נולד. אטענדישע פראקענע 110-114 נולד. קאטישע 10-11 נולד. רעדער פערענט קו-הויטע 6-7 קו-7 קו-7 220 נולד. אייטאל פערענטע פערענע פאן 10-14 קו-7 172-174 נולד. צווייטאל פערענטע פערענע 15-18 קילא. פער 165 נולד. דייטאל פערענטע פערענע 19-21 קו-7 168-166 נולד.

קאלב-עללע פערבישע 9 - 11 קו-7 425-450 נולדען. נענדישע 6-8 קו-7 340-365 נולדען פער 100 קילא. שאפער-עללע אין פארינע וואכע וואר דאס געשעפט שוואר, עס ווארדען 250 פערקופט פערקויפט. אונד צוואר: איינשווען שפאנע-וואלען 90 נול. פער 56, 100 קילא. ניינע פערקופען

ריבאל 34.50 - 34.75 נולד. פער 100 קילא. שפרייט 32.75 - 32.50 נול. צי 25-9000 לישער פערענטען. פערקופען אונגארישע 15000 פערענע- צעטן. פוינע: סטעט-וויינע 77-78 קו-7 13.10-13.30 נול. פער מעטערעט.

קארן אונגארישע 67-71 קו-7 9.40 - 9.80 נולד פער מעטערעט. נערססע פארקויפטע 9-10 נולדען. סוקורויץ באנאטער 7.30-7.40 נולד. האפער-עללע אונגארישע 8 - 8.15 נולדען פער מעטערעטענען.

רעסס באנאטער - נולד. קו-7 15-15.50 נולד. וויינישע 22-23 נולד. 20: 3 נולד. 21-22 נולד. 21: 2 נולד. 21: 50 נולד. 18.50-17.50 נולד. נוי 2: 15-16 נולדען פער מעטערעטענען. הילדעסרייזע: לעינע 18-28 נולדען עקסטער 10<sup>1/2</sup> - 16<sup>1/2</sup> נולד. בארען 10-14 נולד. הוידעל 7.50-8, נולד (אללעס פער 100 קילאָ)

לאטטע-ווערענע פאן 24-טען דעצעמבער 1881. אפגען 52 47 82 69 15 ליניע 32 10 83 40 57 טרייעס 68 45 43 31 89

פערמאנאטישע יעדאקטער: מאה בריי רייז.

פריכט - אונד מעהל-פרייז-טאבעללע		פרייזען		פרייזען	
קילאָ	פרייזען	קילאָ	פרייזען	קילאָ	פרייזען
25 41	100	25 41	100	25 41	100
128 -	5 58	128 -	5 58	128 -	5 58
65 -	9 42	65 -	9 42	65 -	9 42
30 20	9 42	30 20	9 42	30 20	9 42
99 -	58 15	99 -	58 15	99 -	58 15
122 -	11 61	122 -	11 61	122 -	11 61
112 50	1 23	112 50	1 23	112 50	1 23
131 75	1 23	131 75	1 23	131 75	1 23
פרייזען פאר פרייזען					
119 80	129 25	119 80	129 25	119 80	129 25
90 07	133 -	90 07	133 -	90 07	133 -
89 85	135 25	89 85	135 25	89 85	135 25
99 -	173 -	99 -	173 -	99 -	173 -
99 -	171 -	99 -	171 -	99 -	171 -
99 50	43 -	99 50	43 -	99 50	43 -
102 -	29 -	102 -	29 -	102 -	29 -
100 50	182 -	100 50	182 -	100 50	182 -
134 -	40 -	134 -	40 -	134 -	40 -
97 -	116 -	97 -	116 -	97 -	116 -
102 -	25 -	102 -	25 -	102 -	25 -
103 25	41 -	103 25	41 -	103 25	41 -
100 -	38 -	100 -	38 -	100 -	38 -
98 -	24 -	98 -	24 -	98 -	24 -
168 50	49 25	168 50	49 25	168 50	49 25

הזקק שמעלל אלס אבער הויפט דער קאסהאל.  
 שטן קורבע פייניג אנגענומען, אנהויב ער יא  
 געוואויסן דאס ער ניכט מעהר וועלשליכער הערר-  
 שער זיין קאן אונד דאס איז געמעהר דא ריעדעניג  
 דעס איסאליעינישען קאניגס איז: דער יעסעניע  
 פאסט האט אלוו אין יעדעס פאללע וועניגער  
 אורזאכע צור קלאניג, אלס זיין פארגעניגער, דעס  
 מאן ווירקליך דאס גענאטמען, וואס ער פריהער  
 טהאטועליך בעזאס, אינד דאך שלאגט דער יעס-  
 צינג פאסט נאך נראסערן לערס, אלס זיין פאר-  
 געניגער דאס געשטאנן, וואהער קאמט דעס? וויא-  
 אזוי דינען ערשייניגן? ער קלעקען? - נאכן איי-  
 פאך: ביסמארק, דער יאהרע הנוורוד דאס פאסט-  
 טהום אינד דא קאטהאלישע ניטשליכקייט שא-  
 גננטליך בעקעמפט האטען, לעבאיינעלס בע-  
 קאנטריך בעקען מיט דער קאטהאלישען פארטיי  
 אין דערשלאנג, איס מיט דערנן הילפע זיך פיר  
 זיינע פעהראטען געוועזענע-פאליאנען איינע מא-  
 יארטעט צו זיכערן, דער פאסט דעקט זיך נון:  
 ווען פריט ביסמארק צור הויכפיהרונג זיינער  
 פאליטיק דאס קאטהאלישע פארטיי ברויכט, דא  
 ווירד ער פאר אללעס מיר דענסטע ליסטען מיט-  
 טען, דא איך אלס אבערהויפט דער קאטהאלישען  
 קורבע איהס א בעסטען זאשטימען דער קאט-  
 האלישען פארטיי פערשלאפען קאנן, איך מיט  
 יעסעט יאטעטען אינד שרייען, דאס מיינע לאנג אין  
 דאס איינע אינדערשליכע געווארדען, דער מעכ-  
 טיגע ביסמארק איזט דער מאנן, דער מיר מיינע  
 וועלשליכע מאכט אינד מיינע ריעדערע-שטאטן  
 ווערדער פערשלאפען קאנן? - זא רעכנעט דער  
 פאסט, זיין שרייען זיטעט אלוו אינפאך איינע פא-  
 ליטיק, אבער ריעדענדישע פערדעכענען זיך ענדאך,  
 וואס געשעהן איזט איזט געווען זעלבסט אין  
 ביסמארק קאנו ניכט אהנע ווייטערעס דא שטארט  
 דאס דען איסאליעינישען געטויסען, דאס געהט ניכט,  
 אין וואלכע פערוד ווירדע איינע איראפאטישע  
 קריגע ריעדערשליכען! וויא בערדיגעט איזט דא לאנג  
 דעס פאסטעס הויכאויס ניכט זא טוהרדיג, וויא ער  
 זאן זיינע אינטערעס ווערלעבטע שלעכטען ער  
 זאמט: "דאס מיינע פערשלאפעט יעדע אפענט-  
 ליכע רעליגיעזע ביווידן וואס ווירדע געשיקען זענען  
 דער פאסט איך היינט נאך העררשע ריעדען? ער  
 ווירד ער שפאטער פערדעטערמאסען צייט-  
 נען! זא זענען, זא מאנע ער היפען טר דא אנציי-  
 גען ביא דער איסאליעינישען ריעדעניג מאכען,  
 דא געוויס עכענפאללס ניכט זימען ווירדע, דען  
 רעליגיעזע-שפאטערן דא עכענפאללע שטראפע  
 צוקאממען צו לאסען, אלליין דער פאסט טוהט  
 דעס ניכט, ווירד ער בעקען מיט דער איסאליעינישען  
 ריעדערענע שמאללע, נון הענן! דאנן האט ער איך

דאס רעכט ניכט, דא איסאליעינישע ריעדערענע דא-  
 פיר פעהראטארטישן צו מאכען, וואס וויטענעס איי-  
 נער אינענדיקערשטען מענען פערבראכען ווירד!" -  
 זאן וויא דא, זיינע פריגעסען, איך וויר גליי-  
 בען קויס דאס איין ביסמארק, דער ערקלערטעשטע  
 קאטהאליקע-פיהר דער טר, "איס פאליטיק" מיט  
 דער קאטהאלישען פארטיי אין דערשלאנג, פא-  
 רטענענענענע ליעבאיינעלס, זיך מיט איסאליען  
 אין איינע קריגע אינפאללע ווירדע, אום דעס  
 פאסטעט דא שטארט דאס צירקועפערשאפען,  
 איינע זאלבע בלויזענע ערשטארקונג דעס פאסט-  
 טהום לענגט זעוויס ניכט איס פאלדע דעס הייט-  
 שען רייכקאנצעלערס!  
 \* (דאס צושטענדע אין דאס 20-טען  
 לאנד) איס פעטערסבורג ווירד פאם 20-טען  
 דעצעמבער 200 פעהראטען פעהראטעטעס עס  
 בילדעטען דעזע נאראטירטע דיעכט - באנדען,  
 דאס היינט אלס "סיפער" זיך פערמילדעטען, אום  
 דאס פאלק אין אונטס אינד שטיקען צו פערועט-  
 צען, איהרע הויפט-יעבשטעשלע פעהראטען דיע-  
 זעלבען אין טעהאטען אינד קורבען, זאן זא דא  
 אונטעראממעלטע מענען פארטליך איספיהלדעטען,  
 דא פריהער דער באנדען האטען שטראך איך  
 פראכטפאללע קלוידיע, איס אין דא יאנוסטיע-נע-  
 זעללשאפטען זיך איינשלייבען צו קאננען, פאר קור-  
 ענס וואירדע איס דער קאסט דעס מאסקויער  
 וואו-זענען דעס איסמעט פאן 300,000 רובעלע-נעט-  
 ווערדע, דער קאסט-ארעלסטער קוקלערשע ער  
 האבע דעזען בעטראג ביא זיך געהאבט, איס זעל-  
 בען אין דא לאנדעס-באנק צור איינפויהרהונג צו  
 איבערנומען, איך דעס יענע צור לאנדעס-באנק  
 וואירד ער פאן איינע רעזערוע-באנדען איבער-  
 פאללען, דא איהס דאס געלד ווענענעמאמען אינד  
 דאן דא פלויכט עררייפן, נון ערשיינען אבער  
 פלאטעליך פלאקאטע אין וואלענע דאס ענטראל-  
 קאטישע דער רעזערוע-פאלענעס פאלעקליסט!  
 דא בערוויסונג דעס ריעדערשאפט דעס מאסקויער  
 וואו-זענען הוינטעס, דאס איס ניהיליסטען איהס דא  
 דעס וואו-זענען הוינטעס 300,000 רובעלע-נעט-  
 גענאטמען, איזט ניכט וואהר, וויר ניהיליסטען פלוי-  
 דערן געהט דא שטאט אטס-קאסטען, דא וויר  
 יא דאס געלד צו נעמסען דעס פאלקעס אינד איס  
 דענסטע דער פאלקס-רעזערווע ערזעהרען, עס  
 איזט זעוויס בעקסער ווען וויר דא שטאטס-  
 געלדער, דא דאך פאן דען שטייען דעס ארמען  
 פאלקעס הערריהען, אין דא הערדע בעקאממען-  
 אלס ווען דא בעמאטען זאן אין געוויסענענאנזער זיי-  
 זע פערשייענערע! דעס האלבט שאנען וויר דען איך  
 קיינע שטאטס-קאסטען, אלליין איינעס וואו-זענען

הוינט געלד ענטזיענען - דאסאך היינט היי-  
 אונט! דאס געלד דער ארמען וואו-זענען קינדער איזט  
 זאן אונט הייליג! זאלבעס געלד ווערדען וויר נע-  
 וויס ניין בערהרען?" - דעזע ערקלערונג מאכט  
 אין נאנע רוסלאנד פאראנס אינפירענע, זאן זא נע-  
 איינעס איזט, דאס פאלק פיר דא ניהיליסטען  
 געבט צו שטימען, - פאר קורבען וואירדען  
 איך 23 "פאליטישע" פערברעכער איינגעפאנגען,  
 עס וואירדע בעשלאסען, דעזע אויף אינמאל צו  
 פעהראטהיילען, מיט געמיינען פערברעכערן איילט  
 מאן ניכט זא ועדה, דא איין זאלבער, ווען ער איך  
 איך דאס געבטע איינעס פערטען שטאטסעס  
 פלעכטע זאליך איסנעלעפערט ווירד, אונדערס  
 פעהראלט עס זיך יעדאך מיט "פאליטישען פער-  
 ברעכערן", דעזע ווערדען מאגליכס מעלל אב-  
 געקארטהיילט, דאן דערדען פלויכט בעהערטעמט.  
 דא שטאטען איראפאטען וויינען זאן יא נאך אים-  
 מער, פאליטישע פערברעכער, דא אויף איהר  
 שטאטס-געביטע זיך געבעטעטען אין דא רוסישען  
 בעהארדען איסוצוליערען. - זאן וויא דער בע-  
 רויבט, איס דעס צו ריעדען, דאס איך רוסלאנד  
 נאנצע באנדען עקסיטורען, דא איהרע דיעכט-  
 הייט פאצירנד אין קירבן, בערשיינען, עס  
 איזט דא ווער דא פאלעט אינעמען פיר דען פאל-  
 דיגער ווארשייער קורבע יא ווען פעהראטארטישע  
 לייך צו מאכען! - פערנער ווירד איס פעטערסבורג  
 געמעלדעט: אללע אונטערגענונגען דעס ניהיליסטען  
 אינאנטישע אינד דער ניינצען שטאדען פאן פאל-  
 ציא-ליטען אינד שאנדאריען, איס דא ניהיליסטע-  
 טענע-בעוועגונג צו אונטערהיילען, ערוויינען זיך אלס  
 טעקע-פאצירנד אין קירבן, דא ערשיינען זינד היי-  
 טע נאך טוהררעהן, אלס צור צווייטער פעהראנזע-  
 דעס קארינס "פאליטישע" ווירדען, פאר קורבען  
 וואירדען איך דער שטראפע פאם קאנזעריווען פא-  
 טאטעט אין פעטערסבורג ביז צום טעהאטער, דא  
 טאטער קארפער געפירדען, דא איינעס פאצירע  
 אונד 2 האנטענע שטעללען פאליציי-פאנגער-האר-  
 טען, דעזע פאלע פערועטעטע דא נאנצע שטארט  
 דא אונטס אינד שטיקען, לייך דאן וואירדע  
 דא נאכריכט פערברייטעטע, דאס איך דער ניהיליסטען  
 קורבע צו פעטערסבורג, דער ניכט דעס טעהאר-  
 דעטען קאנזעריס אלעקסאנדער אימנעהען, דעזער  
 ניכט זאל פארישעהרענען יאטעטער געווען  
 האבען: "מין זאחן! קאמט צו מיר! עס ווירד זיך  
 ניכט בעקסער געעהן, אלס מיר, דענעם אינליק-  
 ליכען פאטער!" מאן האט נון איינע בעהערצטע  
 פאליציי-הויטע אין דער קורבע אלס שילד-ראבע  
 אינענשטעללע, דעזע ליטע וואירדען דעס מאך-  
 נעמס אים בעוואוסטלע זעטן, זאן זא אב-  
 דע אינענשטעלענען,

פאנע ווירד ביא מיר, אונד דרום זאל ווערדע הערענ-  
 שטעללע ווערדען.  
 אהנע איינע אונטוואויס אבער-ווארשען, איילט  
 אלעקסעטע איהס דעס צייטע, פערשלאס דאסעלבע  
 אונד בערוויסונגען איינע ווער שקלאוווען, דאס בלינדע  
 שטיקען צו פעהראטען!  
 וויא וויר בעריום רעווענטען, וואן יעסעט דא אב-  
 זיכט דעס אלעקסאנדער, זאן ווער דאס בלינדע שטיקען,  
 אלס אויך דא שאנען דאריס צו פעהרנען, דא ווא טעה-  
 טון אין דאס געבויטע אויסערווענע ווענען דער אנקלאנג  
 דעס הרום איינזייטע, ער פירכטעטע אויך, דאס ווא דא  
 אויסאנזען ווערדע, וואס פיר איינע אוינשליכען געוואלע  
 שטייך ער פריהער נענען דאריס, דעזען פארטער ער וואן,  
 איסאנזען ווערדען דעזע אויסאנזען הענטען ווען ציי-  
 פארשלאפ פערדעכעניג: הרום ווערט פיינענשאכטען,  
 אונד שוואכעס זיינע ווער אלעקסאנדער פעהראטעט  
 וואירדען, דעס האלב ערוויקטע זיך אויך דעזע שטיכע-  
 כייט מעש בייט שאווער-ויכעט דא פאללעכאט, דאריס  
 אין הוי צו טעהמען, וואס דען אויך, וויא דער לעזער  
 אויס דעם פאליגען קאסעלע וויס געשעהען איזט.  
 דאריס וואן נון בעריום איהס הויז דעס אלעקסא-  
 דער סיעריאוס, אונד דעזער מאן שטיינעלעך זיך אים-  
 דעס אנטויסע (ביורעיט דער דאריס) פעהראטהיילען  
 אונד הוינטענען ווירד, ער זא ענדליך דען דאך בעווע-  
 נען ווירד קאננען, איהן צו היראפען.  
 ביא אלע דעס קוועלשען איהן אבער יענע אנטס-  
 ליכקייט אונד אונזער ווענען דער געשעקונג זיינער אונ-

פאטס, ווען זאן איין באויע פערברעכער איך אונטעפיר-  
 לייך פיר דא שטיכער דעס געוויסענס אויב, זאן קוועלש  
 איהן דאך דא פייכט פאן דען פאלקען ווער פאטעט ער  
 פאטעט נון דען עמפלום, נליך זאן דער הוינטענע דעס  
 הרום מיש דער נעמאנענען דאריס צוואסטען, דא נאנצע  
 גענענר צו פעהראטען.  
 אלעקסאנדער סיעריאוס בעזאן זיך נון צור געבויטע-  
 פעהראנדלונג וואן בעריום דאס אפענשליכע פעהראטען מיט  
 הרום בעקאננען, דא אויסאנזען דעס הרום ווירד דא  
 זיכער אונד פעסט אונד דויטעטען אויף איינע אונשולד -  
 איינע פאם דעס געבוים וואס איך זא פעהרוועניג!  
 אבער דאס ביא זאלבען געבוים פעהראנדלונגען פעהראט-  
 טעלעט פאלק ווישט אפס ליעבער דאס נעמוש דורך דען  
 שטיקען אין בעוועגונג זאן זעסען אונד פעהראטען דא  
 פעהראטהיילונג דעס אונטעקלאטען! געשטליך דאסאל  
 אין פאסטען, וואן דאס פאלק בעריום איינע ווירדע אונד  
 פינער, ניכט אבער אויך איינע פערברעכער האטעט, אום  
 דעזען דען ווירדען שהיען פארצו-ווערען, זאן אום  
 בארד דאס פענענען צו האבען, אום אב-טעהאטען דעס  
 שטיקליכען שהיע-קאסעל פאנען זאן קאננען, ווישעט  
 דאס פאלק דא פעהראטהיילונג דעס הרום.  
 ווערדען דער סיעריאוס פעהראנדלונג וואירדע דעס  
 אלעקסאנדער סיעריאוס נעמלעכעס, דאס איינע דאסע  
 דויטען שעהטען איהן אויך זאלבעס צו שטיינען ווישען  
 - אלעקסאנדער ערשאן - אונד אלס ער הוינטעטראש,  
 פאנר ער ווירד פאר זיך. - ער וואסטע נליך, וואס ווא  
 וואללע - זוכער דא אבער זאפארש צו בערוויסונגען,  
 אינעס ער איהר דאס איינענשטענענע דעס בלינדען שטי-

צווייאנדרהייטעס קאפיעל.  
 זעהן וויר נון, וואס אינזוישען מיט דער בלינדען  
 העלענע געשעהען! אלס זיך נון העלענע שטיכענישע, דאס  
 ווא אלעקסאנדער איינשטעטערש אונד אלליין געלאסען;  
 אלס דא איינע שטועד נאך דער ארעזען יענע קוועלשען;  
 דער ערווארטונג אונד אונטערווישען דורלעך מוסע, וועל-  
 כע איהרע פליהיערס דאספעלע אונטערנען מאכען,  
 בעזאן דא מיש אויסגעשערקען הענדען אין איהרע גע-  
 פאנטענע אויכער צו פאסטען, אב זא ניכט איינער איי-  
 נען אויסנאנזע בלינדען קאננען - אונד דא ניכט איינע שהיע  
 פערשלאפען וואן קלאפפעט אונד קלאפפעט וואן מין  
 דער שהיע אונד שרייט לויט אום הילפע.  
 (פארשטענען פאלע.)

דורך דאס אונגליק אינד הויך דיא העמצערדיגען  
אויפגענומע בעפאלקערונג בעשוויכטיגען קאנטע  
דענן ביים בערערניסע דער פארראיסקטען ווינד  
אינע נייע יודע-העלבע בעפאלקערונג. עם זינד  
הויךל געטע מיליטערישע פארזיס-מאטערעלן  
גענען דיא העמצער בעטראפען ווארדען. פילע  
פאס געזינדע זינד בערייטס פערהאפטע אבער-  
דיא פורכט אים זינד זיכערהייט דער ווידיען בע-  
פאלקערונג בעשטעהט נאך אימער. — מאנע עם  
זינד דען קאטהאלישען פאליטישען נייטליכען וועל-  
כע סייך שייט אים פרייהאנדע געגען דיא  
רובישען יודען - פערפאלקערונג פערדינסטן. אויך  
יעצט געלינגען דיא זיכערהייט דער אונשולדיג  
פערפאלקטען ווען הערזשטעללען.

### פערשיעדענע ניוואהייטען.

ד י י נ ע ר מ א י ע ס ט ע מ. ווי האבען זיינסט  
געמילדעט דאס אינע מאנטעסען דען ניוויד אויף  
דעם דאס רינג-העמאטער געשטאנדען, אונטער  
אינד דיא אבינס האבען אן דיעזער שטעללע אויף  
אייגענע קאסטען אינע קינדער-שולע צו ערוויסען.  
זינד פערפאלקערונג אבער דאס אמט-בלאטט  
אין אללערהאפטעס האנד-שייבען זינדע מא-  
יעשטען אן דען עסטערוויסען מיניסטער-פרייז  
דענסטען וועלכעס זיינען הויפט-שטעללען נאך וויא  
פאלקט לייסטען. ליעבער נראפ טאפפען אן  
ווייל מינדע אינגען טהיילנאהמע אן דעם טהעא-  
טער-אוינליכע פאס 8-טען דיעזעס אויף אינע  
דו י ר ג ר ע ו י ז ז ע אן איינדיק עכטע און  
וועדע צו דיעזעס צוועגע אן דער שטעללע דעם  
רינג-העמאטערס אויף אייגענע קאסטען אין נעכט-  
אלע איינדיקע לאסטען דעסען ערטערניסע פיר  
אלע צייטען דען וועדע וואלדערשטיקען אינע  
איינע אויך וואלדערשטיקען-אינשטיטען צו  
פלייסען זאללען. אויך האבע בערייטס מיניסטע-  
ס-ווערקטאר דען איינפראג טהיילט. דיא נאט-  
הינדען געלד-מיטטעל צו איינפירען זיינעס ביים  
אויספאלקערונג אן אללען. — היינט 24 דעצעמבער  
1881 פראנץ זוער. — זא ווייס דאס אללערהאפט-  
טע האנד-שייבען וואס אייגענע איבער דיא  
ערביכטונג אינעס נראפטיגען נעכטליכע דעסען  
ערשטעניסע פיר עניגע צייטען אייסטלעכדיק צו  
וואלדערשטיקען-צוועקען פערזענליכע ווערדען  
זאללען. אויך דאס איינדיקע טאנע-בלאטט שרייבט  
לייסטע דער ארשפרינגליכע פראן זינדע מאינט-  
טע וויקלוד אויף דיא ערריכטונג אינער קינדער-  
שולע. שפעטער פערשטעטע מאן זיך יעדאך דיא  
איבערצייגונג דאס אינע זאלך לעכהאפטע שטרא-

סע. ווי דיא וועדער-רינג-שטראסע. אס וועניסטעס  
געאייגענט וויא דאס דאט אינע קינדער-שולע  
ערריכטען ווערדען. דיא דער אינער-ריכטען הויך דאס  
עניגע הינד אינד הער-האלדען דער האללעכען  
וואגען אינע איממער-וועדערנע שטאונג ליעדען  
ווערדען!

ד י י נ ע ר מ א י ע ס ט ע מ. ווי האבען זיינסט  
געמילדעט דאס אינע מאנטעסען דען ניוויד אויף  
דעם דאס רינג-העמאטער געשטאנדען, אונטער  
אינד דיא אבינס האבען אן דיעזער שטעללע אויף  
אייגענע קאסטען אינע קינדער-שולע צו ערוויסען.  
זינד פערפאלקערונג אבער דאס אמט-בלאטט  
אין אללערהאפטעס האנד-שייבען זינדע מא-  
יעשטען אן דען עסטערוויסען מיניסטער-פרייז  
דענסטען וועלכעס זיינען הויפט-שטעללען נאך וויא  
פאלקט לייסטען. ליעבער נראפ טאפפען אן  
ווייל מינדע אינגען טהיילנאהמע אן דעם טהעא-  
טער-אוינליכע פאס 8-טען דיעזעס אויף אינע  
דו י ר ג ר ע ו י ז ז ע אן איינדיק עכטע און  
וועדע צו דיעזעס צוועגע אן דער שטעללע דעם  
רינג-העמאטערס אויף אייגענע קאסטען אין נעכט-  
אלע איינדיקע לאסטען דעסען ערטערניסע פיר  
אלע צייטען דען וועדע וואלדערשטיקען אינע  
איינע אויך וואלדערשטיקען-אינשטיטען צו  
פלייסען זאללען. אויך האבע בערייטס מיניסטע-  
ס-ווערקטאר דען איינפראג טהיילט. דיא נאט-  
הינדען געלד-מיטטעל צו איינפירען זיינעס ביים  
אויספאלקערונג אן אללען. — היינט 24 דעצעמבער  
1881 פראנץ זוער. — זא ווייס דאס אללערהאפט-  
טע האנד-שייבען וואס אייגענע איבער דיא  
ערביכטונג אינעס נראפטיגען נעכטליכע דעסען  
ערשטעניסע פיר עניגע צייטען אייסטלעכדיק צו  
וואלדערשטיקען-צוועקען פערזענליכע ווערדען  
זאללען. אויך דאס איינדיקע טאנע-בלאטט שרייבט  
לייסטע דער ארשפרינגליכע פראן זינדע מאינט-  
טע וויקלוד אויף דיא ערריכטונג אינער קינדער-  
שולע. שפעטער פערשטעטע מאן זיך יעדאך דיא  
איבערצייגונג דאס אינע זאלך לעכהאפטע שטרא-

זיך דאס אינער נעוואנדער אים מאנטעסען  
היינטיגען ווארדען. אים אינערעס איינעווערטיגע  
מיניסטעריאם איבער דיא פינאליכע האלטען מאן-  
טענעריאם געזענע דער איינפירען צו געבונען.  
שווערדיגע אומ עם דען ניוויד צו פערזאמלען. וועס-  
האלב אינער נעוואנדער אן סעריבען נאך ווען  
פערזען ווארדען מיט סעריבען האבען וויא אן  
דיעזעס איינעווערטיגע נאך קיינען שרייבט. אים נע-  
געמילדע דיעזע דיעזע האנדעל-פערטראג צווי-  
שען איינער מאנאכיע אינער סעריבען אן דעם  
בערייטע זינד יארהייט געארבייטע ווינד. דיעזער  
טאנע צו פאללענדיג געלאנגען.

ד י י נ ע ר מ א י ע ס ט ע מ. ווי האבען זיינסט  
געמילדעט דאס אינע מאנטעסען דען ניוויד אויף  
דעם דאס רינג-העמאטער געשטאנדען, אונטער  
אינד דיא אבינס האבען אן דיעזער שטעללע אויף  
אייגענע קאסטען אינע קינדער-שולע צו ערוויסען.  
זינד פערפאלקערונג אבער דאס אמט-בלאטט  
אין אללערהאפטעס האנד-שייבען זינדע מא-  
יעשטען אן דען עסטערוויסען מיניסטער-פרייז  
דענסטען וועלכעס זיינען הויפט-שטעללען נאך וויא  
פאלקט לייסטען. ליעבער נראפ טאפפען אן  
ווייל מינדע אינגען טהיילנאהמע אן דעם טהעא-  
טער-אוינליכע פאס 8-טען דיעזעס אויף אינע  
דו י ר ג ר ע ו י ז ז ע אן איינדיק עכטע און  
וועדע צו דיעזעס צוועגע אן דער שטעללע דעם  
רינג-העמאטערס אויף אייגענע קאסטען אין נעכט-  
אלע איינדיקע לאסטען דעסען ערטערניסע פיר  
אלע צייטען דען וועדע וואלדערשטיקען אינע  
איינע אויך וואלדערשטיקען-אינשטיטען צו  
פלייסען זאללען. אויך האבע בערייטס מיניסטע-  
ס-ווערקטאר דען איינפראג טהיילט. דיא נאט-  
הינדען געלד-מיטטעל צו איינפירען זיינעס ביים  
אויספאלקערונג אן אללען. — היינט 24 דעצעמבער  
1881 פראנץ זוער. — זא ווייס דאס אללערהאפט-  
טע האנד-שייבען וואס אייגענע איבער דיא  
ערביכטונג אינעס נראפטיגען נעכטליכע דעסען  
ערשטעניסע פיר עניגע צייטען אייסטלעכדיק צו  
וואלדערשטיקען-צוועקען פערזענליכע ווערדען  
זאללען. אויך דאס איינדיקע טאנע-בלאטט שרייבט  
לייסטע דער ארשפרינגליכע פראן זינדע מאינט-  
טע וויקלוד אויף דיא ערריכטונג אינער קינדער-  
שולע. שפעטער פערשטעטע מאן זיך יעדאך דיא  
איבערצייגונג דאס אינע זאלך לעכהאפטע שטרא-

### פאללעטאן אויס אינער אונטערנאנענען וועלט.

אלאך דינעס שופטע. דינען נאך פאס בלושע-  
נעס ברודערס בעפאלקערונג הענדען וועל מאן אינע שופטע-  
טע איבערנעמען! (דיקע דאט) — וויא בלאס דיא  
ווייסט! וויא דינע אוינען קאללען! דיא צייטעס פאך  
דעם דאנער דעם רעכנען נאכטעס! נעהט אונד איבער-  
לאסטען מינע שרייבען!  
אינעווישן ווארען בעהינדע פאס פאלקע אויף דער  
נאסטע הערביינעלישען, אום צו ועהען, וואס דיא פארניעהט-  
היינט אונזליק (נאכטע אלעקסאנדער רוח) האט דיי-  
נען פערשטיקען ווארדען אונד אויך פערזעהע דיי. וויא  
ווייסט אן מיר יעצטע וויא אימער דינען ווערסטען פרייז  
פירנען! — אבער דיא שטראסע איז נישט דער קאפ, אונס  
צו פערשטערניגען.  
יעצט ווערדע זיך אלעקסאנדער אן דאס אום-  
שפענדער פאלק אונד וואסען! זעהט, איהר נוסען ביי-  
נען! אן אויך ביי דער פארטונד דיעזער דאטע, אונד הייע דיא  
פאללעטאנע דעם שארפריכעס, דיא אויך וויא אן מיינ  
היינט יעצטע! דיא יארהייט אום גענעפאלכען גינדען נישט  
אלליין אן איהרע וואונדען בלייבען. ביינעס אינע צייטע  
הערייבא אונד העלפעס מיר, וויא אן מיינ הויז צו ביינען!  
דאריס פאלקע פאך שריקען נור שרייען, אבער איהר  
שקלאוויין וואסען אן אלעקסאנדער! דיין בענעהען אויס-  
ניכט גענעפאלכען, דען שפעטע עם נישט נאך דעם קאפ  
שען גענעפאלכען נעשריבען, דיא דיא פערואנדערן איינעם

### פארשיידענע ניוואהייטען

ד י י נ ע ר מ א י ע ס ט ע מ. ווי האבען זיינסט  
געמילדעט דאס אינע מאנטעסען דען ניוויד אויף  
דעם דאס רינג-העמאטער געשטאנדען, אונטער  
אינד דיא אבינס האבען אן דיעזער שטעללע אויף  
אייגענע קאסטען אינע קינדער-שולע צו ערוויסען.  
זינד פערפאלקערונג אבער דאס אמט-בלאטט  
אין אללערהאפטעס האנד-שייבען זינדע מא-  
יעשטען אן דען עסטערוויסען מיניסטער-פרייז  
דענסטען וועלכעס זיינען הויפט-שטעללען נאך וויא  
פאלקט לייסטען. ליעבער נראפ טאפפען אן  
ווייל מינדע אינגען טהיילנאהמע אן דעם טהעא-  
טער-אוינליכע פאס 8-טען דיעזעס אויף אינע  
דו י ר ג ר ע ו י ז ז ע אן איינדיק עכטע און  
וועדע צו דיעזעס צוועגע אן דער שטעללע דעם  
רינג-העמאטערס אויף אייגענע קאסטען אין נעכט-  
אלע איינדיקע לאסטען דעסען ערטערניסע פיר  
אלע צייטען דען וועדע וואלדערשטיקען אינע  
איינע אויך וואלדערשטיקען-אינשטיטען צו  
פלייסען זאללען. אויך האבע בערייטס מיניסטע-  
ס-ווערקטאר דען איינפראג טהיילט. דיא נאט-  
הינדען געלד-מיטטעל צו איינפירען זיינעס ביים  
אויספאלקערונג אן אללען. — היינט 24 דעצעמבער  
1881 פראנץ זוער. — זא ווייס דאס אללערהאפט-  
טע האנד-שייבען וואס אייגענע איבער דיא  
ערביכטונג אינעס נראפטיגען נעכטליכע דעסען  
ערשטעניסע פיר עניגע צייטען אייסטלעכדיק צו  
וואלדערשטיקען-צוועקען פערזענליכע ווערדען  
זאללען. אויך דאס איינדיקע טאנע-בלאטט שרייבט  
לייסטע דער ארשפרינגליכע פראן זינדע מאינט-  
טע וויקלוד אויף דיא ערריכטונג אינער קינדער-  
שולע. שפעטער פערשטעטע מאן זיך יעדאך דיא  
איבערצייגונג דאס אינע זאלך לעכהאפטע שטרא-

### פאללעטאן

אלאך דינעס שופטע. דינען נאך פאס בלושע-  
נעס ברודערס בעפאלקערונג הענדען וועל מאן אינע שופטע-  
טע איבערנעמען! (דיקע דאט) — וויא בלאס דיא  
ווייסט! וויא דינע אוינען קאללען! דיא צייטעס פאך  
דעם דאנער דעם רעכנען נאכטעס! נעהט אונד איבער-  
לאסטען מינע שרייבען!  
אינעווישן ווארען בעהינדע פאס פאלקע אויף דער  
נאסטע הערביינעלישען, אום צו ועהען, וואס דיא פארניעהט-  
היינט אונזליק (נאכטע אלעקסאנדער רוח) האט דיי-  
נען פערשטיקען ווארדען אונד אויך פערזעהע דיי. וויא  
ווייסט אן מיר יעצטע וויא אימער דינען ווערסטען פרייז  
פירנען! — אבער דיא שטראסע איז נישט דער קאפ, אונס  
צו פערשטערניגען.  
יעצט ווערדע זיך אלעקסאנדער אן דאס אום-  
שפענדער פאלק אונד וואסען! זעהט, איהר נוסען ביי-  
נען! אן אויך ביי דער פארטונד דיעזער דאטע, אונד הייע דיא  
פאללעטאנע דעם שארפריכעס, דיא אויך וויא אן מיינ  
היינט יעצטע! דיא יארהייט אום גענעפאלכען גינדען נישט  
אלליין אן איהרע וואונדען בלייבען. ביינעס אינע צייטע  
הערייבא אונד העלפעס מיר, וויא אן מיינ הויז צו ביינען!  
דאריס פאלקע פאך שריקען נור שרייען, אבער איהר  
שקלאוויין וואסען אן אלעקסאנדער! דיין בענעהען אויס-  
ניכט גענעפאלכען, דען שפעטע עם נישט נאך דעם קאפ  
שען גענעפאלכען נעשריבען, דיא דיא פערואנדערן איינעם